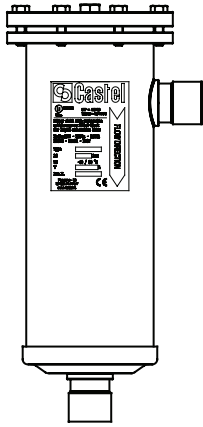


Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу		Attacchi ODS ODS Connections Соединит. концы под пайку внахлест ODS		Tipo cartucce Cores type Тип сердеч- ника	N° cartucce N° of cores Тип сердеч- ника	Cubatura nominale Nominal volume Номиналь- ный объем [cm³]	PS [bar]	PS [бар]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
	Coperchio filettato Threaded cover Резьбовая крышка	Coperchio cieco Blind cover Глухая крышка	Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]						Min / мин.	Max / макс.	

	4411/5A	4411/5B	5/8"	16	4490/A 4490/B 4490/AA 4490/AB	1	800	45 (1)	-40	+80	1					
	4411/7A	4411/7B	7/8"	22												
	4411/M28A	4411/M28B	-	28												
	4411/9A	4411/9B	1.1/8"	-												
	4411/11A	4411/11B	1.3/8"	35												
	4411/13A	4411/13B	1.5/8"	-												
	4411/M42A	4411/M42B	-	42		2	1600									
	4411/17A	4411/17B	2.1/8"	54												
	4411/21A	4411/21B	2.5/8"	-												
	4412/7A	4412/7B	7/8"	22												
	4412/M28A	4412/M28B	-	28												
	4412/9A	4412/9B	1.1/8"	-												
	4412/11A	4412/11B	1.3/8"	35		3	2400									
	4412/13A	4412/13B	1.5/8"	-												
	4412/M42A	4412/M42B	-	42												
	4412/17A	4412/17B	2.1/8"	54												
	4413/7A	4413/7B	7/8"	22		4	3200									
	4413/9A	4413/9B	1.1/8"	-												
	4413/11A	4413/11B	1.3/8"	35												
	4413/13A	4413/13B	1.5/8"	-												
	4413/M42A	4413/M42B	-	42												
	4413/17A	4413/17B	2.1/8"	54												
	4414/11A	4414/11B	1.3/8"	35				35 (1)								
	4414/13A	4414/13B	1.5/8"	-												
	4414/M42A	4414/M42B	-	42												
	4414/17A	4414/17B	2.1/8"	54												

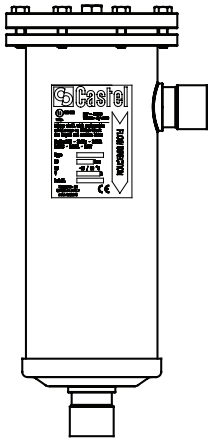
Note:

(1): MWP = 470 psi in conformità a omologazione UL

(1): MWP = 470 psi according to UL approval

Примечание.

(1). Максимальное рабочее давление = 470 psi соответствует значению, одобренному UL.

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу	Attacchi Connections Соединения			Tipo cartucce Cores type Тип сердеч- ника	N° cartucce N° of cores Тип сердеч- ника	Cubatura nominale Nominal volume Номиналь- ный объем [cm³]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
	Coperchio filettato Threaded cover Резьбовая крышка	ODS / внахлест ODS		W					PS [бар]	Min / мин.	
		Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]	Ø [mm]							
	4411/5AF	5/8"	16	21,3	4490/A 4490/B 4490/AA 4490/AB	1	800	45 (1)	-40	+80	1
	4411/7AF	7/8"	22	26,9							
	4411/9AF	1.1/8"	-	33,7							
	4411/11AF	1.3/8"	35	42,4							
	4411/13AF	1.5/8"	-	48,3							
	4411/M42AF	-	42	48,3							
	4411/17AF	2.1/8"	54	60,3							
	4411/21AF	2.5/8"	-	76,1							
	4412/7AF	7/8"	22	26,9							
	4412/9AF	1.1/8"	-	33,7							
	4412/11AF	1.3/8"	35	42,4							
	4412/M42AF	-	42	48,3							
	4412/17AF	2.1/8"	54	60,3							
	4413/7AF	7/8"	22	26,9							
	4413/9AF	1.1/8"	-	33,7							
	4413/11AF	1.3/8"	35	42,4							
	4413/13AF	1.5/8"	-	48,3							
	4413/M42AF	-	42	48,3							
	4414/11AF	1.3/8"	35	42,4							
	4414/13AF	1.5/8"	-	48,3							
	4414/M42AF	-	42	48,3							
	4414/17AF	2.1/8"	54	60,3							
	4423/17A	2.1/8"	54	60,3	4491/A 4491/AA	3	4800	32 (1)			
	4423/21A	2.5/8"	67	76,1							
	4423/25A	3.1/8"	80	88,9							
	4424/25A	3.1/8"	80	88,9							
	4424/33A	-	-	114,3		4	6400				

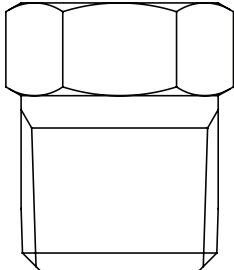
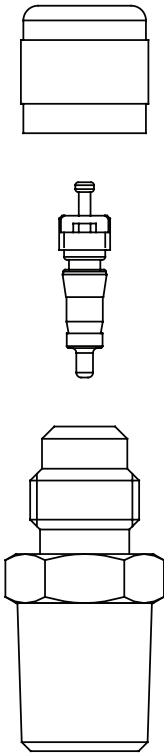
Note:

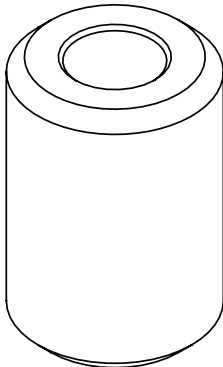
(1): MWP = 470 psi in conformità a omologazione UL

(1): MWP = 470 psi according to UL approval

Примечание.

(1). Максимальное рабочее давление = 470 psi соответствует значению, одобренному UL.

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу	Componenti Parts Комплектующие	Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
	7520/2	Tappo NPT NPT plug Заглушка с резьбой NPT	25
	G9150/R05	Attacco di carica + meccanismo + cappuccio Access fitting + valve core + cap Сервисный клапан + механизм + колпачок	1

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number № по каталогу	Carica disidratante Dehydrating charge Устройство осушителя	Cubatura nominale Nominal volume Номинальный объем [cm³]	Adatta per filtri Suitable for filter Предназнач. для фильтров	Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
	4490/A (1)	100 % Setaccio molecolare	800	4411/A-/B-/AF 4412/A-/B-/AF 4413/A-/B-/AF 4414/A-/B-/AF	15
		100 % Molecular sieve			
		100 % молекулярная сетка			
	4490/B (2)	100 % Setaccio molecolare	800	4411/A-/B-/AF 4412/A-/B-/AF 4413/A-/B-/AF 4414/A-/B-/AF	15
		100 % Molecular sieve			
		100 % молекулярная сетка			
	4490/AA (1)	80% Setaccio molecolare + 20% allumina attivata	800	4411/A-/B-/AF 4412/A-/B-/AF 4413/A-/B-/AF 4414/A-/B-/AF	15
		80% Molecular sieve + 20% activated alumina			
		80% молекулярная сетка + 20% активированный оксид алюминия			
	4490/AB (2)	80% Setaccio molecolare + 20% allumina attivata	800	4411/A-/B-/AF 4412/A-/B-/AF 4413/A-/B-/AF 4414/A-/B-/AF	15
		80% Molecular sieve + 20% activated alumina			
		80% молекулярная сетка + 20% активированный оксид алюминия			
	4491/A (3)	100 % Setaccio molecolare	1600	4423/A 4424/A	8
		100 % Molecular sieve			
		100 % молекулярная сетка			
	4491/AA (3)	80% Setaccio molecolare + 20% allumina attivata	1600	4423/A 4424/A	8
		80% Molecular sieve + 20% activated alumina			
		80% молекулярная сетка + 20% активированный оксид алюминия			

Note:

(1) Fornita con guarnizioni di ricambio del coperchio, sia per filtri Castel sia per filtri della concorrenza
(1) Supplied with cover gasket as spare part, either for Castel filters or for competitors ones

(2) Fornita senza guarnizione di ricambio della controflangia del filtro
(2) Supplied without cover gasket as spare part

(3) Fornita con guarnizione di ricambio del coperchio del filtro Castel
(3) Supplied with cover gasket as spare part for Castel filter

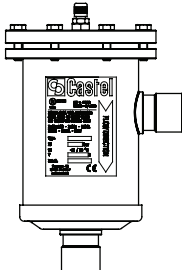
Примечание.

(1). Поставляется с запасными уплотнениями для крышки как для фильтров компании Castel, так и для фильтров других компаний-изготовителей.

(2). Поставляется без запасных уплотнений для ответного фланца фильтра.

(3). Поставляется с запасными уплотнениями для крышки фильтра компании Castel.

FILTRI A CARTUCCIA MECCANICA RICAMBIABILE - ATTACCHI DI RAME E COPERCHIO FILETTATO - OMOLOGATI DA UNDERWRITERS LABORATORIES INC.
 MECHANICAL FILTERS WITH REPLACEABLE FILTERING BLOCK - COPPER CONNECTIONS AND THREADED COVER - APPROVED BY UNDERWRITERS LABORATORIES INC.
 ФИЛЬТРЫ СО СМЕННЫМ МЕХАНИЧЕСКИМ СЕРДЧЕЧНИКОМ, С МЕДНЫМИ СОЕДИНИТЕЛЬНЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ И С РЕЗЬБОВОЙ КРЫШКОЙ, УТВЕРЖДЕННЫЕ UNDERWRITERS LABORATORIES INC.

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу	Attacchi ODS ODS Connections Соединительные концы под пайку внахлест ODS		Tipo cartuccia Cartridge type Тип сердечника	Superficie filtrante Filtering surface Площадь фильтрации [cm²]	PS [bar] PS [бар]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
		Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]				Min / мин.	Max / макс.	
	4411/7C	7/8"	22	4495/C	820	45 (1)	-40	+80	1
	4411/M28C	-	28						
	4411/9C	1.1/8"	-						
	4411/11C	1.3/8"	35						
	4411/13C	1.5/8"	-						
	4411/M42C	-	42						
	4411/17C	2.1/8"	54						
	4411/21C	2.5/8"	-						

Note:

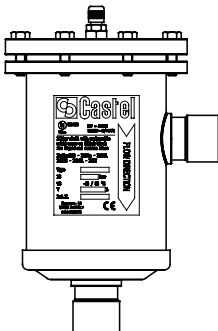
(1): MWP = 470 psi in conformità a omologazione UL

(1): MWP = 470 psi according to UL approval

Примечание.

(1). Максимальное рабочее давление = 470 psi соответствует значению, одобренному UL.

FILTRI A CARTUCCIA MECCANICA RICAMBIABILE - ATTACCHI D'ACCIAIO E COPERCHIO FILETTATO - OMOLOGATI DA UNDERWRITERS LABORATORIES INC.
 MECHANICAL FILTERS WITH REPLACEABLE FILTERING BLOCK - STEEL CONNECTIONS AND THREADED COVER - APPROVED BY UNDERWRITERS LABORATORIES INC.
 ФИЛЬТРЫ СО СМЕННЫМ МЕХАНИЧЕСКИМ СЕРДЧЕЧНИКОМ, СО СТАЛЬНЫМИ СОЕДИНИТЕЛЬНЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ И С РЕЗЬБОВОЙ КРЫШКОЙ, УТВЕРЖДЕННЫЕ UNDERWRITERS LABORATORIES INC.

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу	Attacchi Connections Соединения			Tipo cartuccia Cartridge type Тип сердечника	Superficie filtrante Filtering surface Площадь фильтрации [cm²]	PS [bar] PS [бар]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
		ODS		W						
		Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]	Ø [mm]				Min / мин.	Max / макс.	
	4411/7CF	7/8"	22	26,9	4495/C	820	45 (1)	-40	+80	1
	4411/9CF	1.1/8"	-	33,7						
	4411/11CF	1.3/8"	35	42,4						
	4411/13CF	1.5/8"	-	48,3						
	4411/M42CF	-	42	48,3						
	4411/17CF	2.1/8"	54	60,3						
	4411/21CF	2.5/8"	-	76,1						
	4411/25CF	3.1/8"	80	88,9						
	4421/21C	2.5/8"	67	76,1	4496/C	1850	32 (1)			
	4421/25C	3.1/8"	80	88,9						
	4421/34C	4.1/4"	108	114,3						

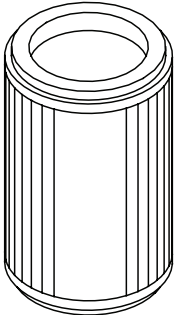
Note:

(1): MWP = 470 psi in conformità a omologazione UL

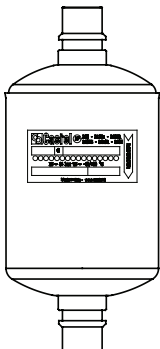
(1): MWP = 470 psi according to UL approval

Примечание.

(1). Максимальное рабочее давление = 470 psi соответствует значению, одобренному UL.

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number № по каталогу	Superficie filtrante Filtering surface Площадь фильтрации [cm ²]	Per filtri Suitable for filter Для фильтров	Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
	4495/C	820	4411 /C	15
	4496/C	1850	4421 /C	8

FILTRI A RETE
STRAINERS
СЕТЧАТЫЕ ФИЛЬТРЫ

Disegno Drawing Чертеж	N° Catalogo Part Number N° по каталогу	Attacchi Connections Соединения					Superficie filtrante Filtering surface Площадь фильтрации [cm²]	Kv [m³/h] Kv [м³/ч]	PS [bar] PS [бар]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Кол-во штук в упаковке
		SAE Flare раз- вальц SAE	ODS / пайку ODS		ODM / пайку ODM					Min / мин.	Max / макс.	
			Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]	Ø [in.] / [дюйм]	Ø [mm]						
	4510/3	3/8"	-	-	-	-	58	2,4	45	-40	+80	34
	4510/4	1/2"	-	-	-	-	142	3,2				28
	4520/2	-	1/4"	-	3/8"	-	58	2,4	45	-40	+80	34
	4520/3		3/8"	-	1/2"	-		2,4				34
	4520/M10		-	10	-	12		2,4				34
	4520/M12		-	12	-	14		3,4				34
	4520/4		1/2"	-	5/8"	16		3,4				34
	4520/5		5/8"	16	3/4"	-		3,4				34
	4520/M18		-	18	-	22	142	8				28